

Z M L U V A

o poskytovaní informácií z monitorovania verejných informačných zdrojov
podľa § 269 ods. 2 zákona č.513/91 Zb. obchodného zákonníka

Článok I. ZMLUVNÉ STRANY

Objednávateľ: **Environmentálny fond**

sídlo: Martinská 49, 821 05 Bratislava

IČO: 30 796 491

DIČ: 20 21 92 57 74

bankové spojenie: Štátna pokladnica

číslo účtu: 70 00 19 80 71 / 8180

štatutárny orgán: PhDr. Branislav Valovič, riaditeľ

fond zriadený zákonom č. 587/2004 Z.z. o Environmentálnom fonde a o zmene
a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

(ďalej len „objednávateľ“)

Poskytovateľ: **STORIN plus s.r.o.**

Riazanská 57, 831 03 Bratislava

IČO: 47599090

DIČ: 2024037642

IČ DPH: SK2024037642

bank. spojenie: Tatra banka, a.s.

č.ú.: SK6111000000002929909917

zastúpený: Doc. Ing. Vladimír Bartko, CSc., konateľ

zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I.,

oddiel: Sro, vložka číslo: 96724/B

(ďalej len „poskytovateľ“ a spolu s objednávateľom ďalej len „zmluvné
strany“)

Článok II. ÚVODNÉ USTANOVENIA

1. STORIN plus s. r.o. ako poskytovateľ je zhotoviteľom databázy informácií z monitoringu verejných komunikačných zdrojov, pod názvom Storin Internet Klient (ďalej len „databáza SIK“).
2. STORIN plus s. r.o. je ako poskytovateľ zároveň zhotoviteľom samostatnej elektronickej databázy informácií vytvorenej z databázy SIK podľa požiadaviek objednávateľa.

Článok III. PREDMET ZMLUVY

Poskytovateľ sa voči Objednávateľovi zaväzuje, že v mene Objednávateľa a výlučne podľa pokynov Objednávateľa, v súlade s podmienkami tejto Zmluvy a pre jeho internú potrebu odsleduje, vyberie, vytriedi, zhromaždí, spracuje do elektronickej podoby (databázy) informácie zverejnené v špecifikovaných zdrojoch s tým, že Poskytovateľ nenesie zodpovednosť za obsah pokynov Objednávateľa a pre Objednávateľa bude odo dňa uzavretia tejto Zmluvy poskytovať:

1. Denný off-line monitoring elektronických médií, internetových stránok, portálov a printov, týkajúci sa tematiky a kľúčových slov zadaných objednávatelom, ktoré sú:

Environmentálny fond, Envirofond, Ministerstvo životného prostredia, MŽP, minister Peter Žiga, v súvislosti s Environmentálnym fondom, zákon 587, 587/2004, Branislav Valovič, riaditeľ Environmentálneho fondu.

2. On-line prístup do osobitne vytvorenej klientskej databázy informácií z mediálnych výstupov, ktorá prostredníctvom internetového prehliadača umožňuje vyhľadávanie, triedenie, spracovanie a archivovanie výstupov podľa individuálnych požiadaviek.
3. Prepisy úplného znenia príspevkov, alebo relácií rozhlasového a televízneho vysielania súvisiace s monitorovanou tematikou.
4. Preklady informácií z vybranej maďarskej, rusínskej a ukrajinskej národnostnej tlače a národnostného vysielania do slovenského jazyka.
5. Preklady informácií z vybraného vysielania maďarských a rakúskych rozhlasových a televíznych staníc do slovenského jazyka.
6. On-line prístup do štatistického modulu klientskej databázy, ktorý sprístupňuje informácie pre samostatné vyhotovenie mediálnych analýz.

Článok IV. SPÔSOB, ČAS A MIESTO PLNENIA

1. Poskytovateľ, každý pracovný deň, najneskôr do 9.00 hod. dodá objednávatelovi na objednávatelom zadané adresy:

Valovic@envirofond.sk; Sasfaiova@envirofond.sk; Zapletalova@envirofond.sk;
Novotny@envirofond.sk; Priester@envirofond.sk; Detkova@envirofond.sk

prostredníctvom elektronickej pošty off-line monitoring médií podľa čl. III. bod 1. tejto zmluvy za obdobie bezprostredne nadväzujúce na obdobie pokryté predchádzajúcim monitoringom.

2. Prepisy podľa čl. III., bod 3., poskytovateľ dodá v čase operatívne dohodnutom s objednávateľom.
3. Spracovanie výstupov v klientskej databáze podľa čl. III. bod. 2., tak ako aj prístup do štatistického modulu klientskej databázy podľa bodu čl. III, bod. 6., vykonávajú poverení zamestnanci objednávateľa.

Článok V.

CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Cena za poskytované služby podľa čl. III., bod 1.-6. je určená dohodou zmluvných strán vo výške 95,00 EUR mesačne plus DPH.
2. Platby dohodnuté v bode 1 bude poskytovateľ účtovať mesačne pozadu, vždy najneskôr do 10. dňa nasledujúceho mesiaca faktúrou, majúcou náležitosti daňového dokladu so 14-dňovou lehotou splatnosti odo dňa doručenia objednávateľovi.
3. Pri oneskorenej úhrade faktúry je poskytovateľ oprávnený fakturovať objednávateľovi úroky z omeškania vo výške 0,03 % z fakturovanej ceny za každý deň omeškania.

Článok VI.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Poskytovateľ sa zaväzuje neposkytovať nikomu údaje o množstve a charaktere informácií dodaných objednávateľovi.
2. Objednávateľ sa zaväzuje využívať získané údaje výlučne pre vlastnú potrebu a nešíriť predmet zmluvy dodaný poskytovateľom tretím osobám.
3. Služby, ktoré sú predmetom tejto Zmluvy bude Poskytovateľ Objednávateľovi poskytovať v súlade s príslušnými právnymi predpismi.
4. Porušenie tejto zmluvy zakladá zodpovednosť v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov.
5. Vzťahy zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami obchodného zákonníka.
6. Akékoľvek doplnky k tejto zmluve možno vykonať výlučne formou písomných dodatkov s podpismi oboch zmluvných strán.

7. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31.12.2015. Platnosť tejto zmluvy možno ukončiť ktoroukoľvek zmluvnou stranou formou písomnej výpovede, písomným odstúpením z dôvodu závažného porušenia dohodnutých zmluvných podmienok alebo písomnou dohodou zmluvných strán. Výpovedná lehota je 1 (slovom jeden) mesiac a začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.
8. Táto zmluva sa vyhotovuje v štyroch originálnych rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy sú určené pre objednávateľa a dva pre poskytovateľa.
9. Osoby podpisujúce zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.
10. Ak niektoré ustanovenia zmluvy nie sú celkom alebo sčasti platné a/alebo účinné alebo neskôr stratia platnosť a/alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a/alebo účinnosť ostatných ustanovení zmluvy. Namiesto neplatných a/alebo neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní zmluvy zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
11. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

ZMLUVNÉ STRANY VYHLASUJÚ, že zmluvu neuzatvorili v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Ďalej vyhlasujú, že si text zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu oprostenu akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

STORIN, spol. s r. o.
Doc. Ing. Vladimír Bartko, CSc., konateľ

Environmentálny fond
PhDr. Branislav Valovič, riaditeľ